



الجلسة ٦٤٤٧

الثلاثاء ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، الساعة ١٠/٣٠

نيويورك

الرئيسة:	السيدة رايس	(الولايات المتحدة الأمريكية)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد بانين
	أوغندا	السيد روغوندا
	البرازيل	السيدة فيوتي
	البوسنة والهرسك	السيد باربالييتش
	تركيا	السيد أباكان
	الصين	السيد يانغ تاو
	غابون	السيد مونغاراموسوتسي
	فرنسا	السيد بريانس
	لبنان	السيد سلام
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد كوارى
	المكسيك	السيد بويني
	النمسا	السيد ماير - هارتغ
	نيجيريا	السيد أونومولا
	اليابان	السيد أريما

جدول الأعمال

المحكمة الجنائية الدولية لمقاضاة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room U-506



الروانديين المسؤولين عن ارتكاب أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة، بين ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ و ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ موجهتان من رئيس الجمعية العامة إلى رئيس مجلس الأمن (S/2010/513)

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ موجهتان من رئيس الجمعية العامة إلى رئيس مجلس الأمن (S/2010/598)

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٣٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

ومعروض أيضا على أعضاء المجلس الوثيقة S/2010/598، التي تتضمن رسالة مؤرخة ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سوف أطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن. لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك. أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أوغندا، البرازيل، البوسنة والمهرسك، تركيا، الصين، غابون، فرنسا، لبنان، المكسيك، النمسا، نيجيريا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان

الرئيسة (تكلمت بالإنكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٩٥٥ (٢٠١٠).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقى مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٣٥.

الحكمة الجنائية الدولية لمقاضاة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن ارتكاب أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة، بين ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ و ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ موجهتان من رئيس الجمعية العامة إلى رئيس مجلس الأمن (S/2010/513)

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ موجهتان من رئيس الجمعية العامة إلى رئيس مجلس الأمن (S/2010/598)

الرئيسة (تكلمت بالإنكليزية): معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2010/628، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته النمسا.

ومعروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2010/513، التي تتضمن رسالة مؤرخة ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن.